

31993D0195

6.4.1993

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 86/1

DECIZIA COMISIEI
din 2 februarie 1993
privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară pentru reintroducerea cailor înregistrați
pentru curse, competiții și evenimente culturale, după exportul temporar

(93/195/CEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează circulația și importurile de ecvidee ⁽¹⁾ din țări terțe, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 92/36/CEE ⁽²⁾, în special articolul 19 punctul (ii),

întrucât Decizia 79/542/CEE a Consiliului ⁽³⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 93/100/CEE a Comisiei ⁽⁴⁾, stabilește lista țărilor terțe din care statele membre autorizează în special importul de ecvidee;

întrucât este, de asemenea, necesar să se țină seama de regionalizarea anumitor țări terțe care figurează pe lista menționată anterior, care face obiectul Deciziei 92/160/CEE a Comisiei ⁽⁵⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 92/161/CEE ⁽⁶⁾;

întrucât autoritățile veterinare naționale s-au angajat să notifice Comisia și statele membre prin telegramă, telex sau fax, în termen de 24 de ore, cu privire la confirmarea apariției oricărei boli infecțioase sau contagioase la ecvideele din listele A și B ale Oficiului Internațional de Epizootii (OIE) sau cu privire la adoptarea vaccinării împotriva oricăreia dintre aceste boli sau, într-un termen adecvat, cu privire la orice modificări propuse referitor la normele naționale privind importurile de ecvidee;

întrucât diferitele categorii de cai au propriile caracteristici și importurile sunt autorizate în diferite scopuri; întrucât, în consecință, trebuie stabilite cerințe sanitare specifice pentru reintroducerea cailor înregistrați pentru curse, competiții și evenimente culturale, după exportul temporar;

întrucât, datorită existenței situațiilor sanitare echivalente în hipodromuri și în locurile în care au loc competițiile și evenimentele culturale și datorită izolării ecvideelor cu o stare de sănătate inferioară, pare adecvată stabilirea unui singur certificat de sănătate pentru reintroducerea cailor înregistrați pentru curse, competiții și evenimente culturale, după exportul temporar în țări terțe;

întrucât măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului veterinar permanent,

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 42.

⁽²⁾ JO L 157, 10.6.1992, p. 28.

⁽³⁾ JO L 146, 14.6.1979, p. 15.

⁽⁴⁾ JO L 40, 17.2.1993, p. 23.

⁽⁵⁾ JO L 71, 18.3.1992, p. 27.

⁽⁶⁾ JO L 71, 18.3.1992, p. 29.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

— respectă cerințele prevăzute în modelul de certificat de sănătate animală din anexa II la prezenta decizie.

Articolul 1

Fără a aduce atingere Deciziei 92/160/CEE, statele membre autorizează reintroducerea cailor înregistrați pentru curse, competiții și evenimente culturale, după exportul temporar acești cai:

— se întorc din țările terțe care figurează în părțile I și II ale coloanei speciale pentru ecvidee din anexa la Decizia 79/542/CEE, în care au fost exportați temporar, fie direct, fie după tranzitul altor țări din aceeași grupă din anexa I la prezenta decizie;

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 2 februarie 1993.

Pentru Comisie

René STEICHEN

Membru al Comisiei

ANEXA I

Grupa A

Austria, Finlanda, Groenlanda, Islanda, Norvegia, Suedia, Elveția

Grupa B

Austria, Belarus, Bulgaria, Croația, Cipru, Republica Cehă, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Fosta Republică Yugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Noua Zeelandă, Polonia, România, Rusia ⁽¹⁾, Serbia, Republica Slovacă, Slovenia, Ucraina

Grupa C

Canada, Hong Kong, Japonia, Statele Unite ale Americii

Grupa D

Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brazilia ⁽¹⁾, Chile, Columbia ⁽¹⁾, Costa Rica ⁽¹⁾, Cuba, Ecuador ⁽¹⁾, Jamaica, Mexic, Paraguay, Peru ⁽¹⁾, Uruguay, Venezuela ⁽¹⁾

Grupa E

Algeria, Bahrain, Egipt ⁽¹⁾, Israel, Iordania, Kuwait, Libia, Malta, Insulele Maurițius, Oman, Tunisia, Turcia ⁽¹⁾, Emiratele Arabe Unite

⁽¹⁾ Parte de teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului, definit în ultima versiune a Deciziei 92/160/CEE a Comisiei.

ANEXA II

CERTIFICAT DE SANATATE

pentru reintroducerea pe teritoriul Comunității a cailor înregistrați pentru curse, competiții și evenimente culturale, după exportul temporar pentru o perioadă mai mică de 30 de zile în:

Grupa A

Austria, Finlanda, Groenlanda, Islanda, Norvegia, Suedia, Elveția

Grupa B

Austria, Belarus, Bulgaria, Croația, Cipru, Republica Cehă, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Fosta Republică Yugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Noua Zeelandă, Polonia, România, Rusia ⁽¹⁾, Serbia, Republica Slovacă, Slovenia, Ucraina

Grupa C

Canada, Hong Kong, Japonia, Statele Unite ale Americii

Grupa D

Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brazilia ⁽¹⁾, Chile, Columbia ⁽¹⁾, Costa Rica ⁽¹⁾, Cuba, Ecuador ⁽¹⁾, Jamaica, Mexic, Paraguay, Peru ⁽¹⁾, Uruguay, Venezuela ⁽¹⁾

Grupa E

Algeria, Bahrain, Egipt ⁽¹⁾, Israel, Iordania, Kuwait, Libia, Malta, Insulele Maurițius, Oman, Tunisia, Turcia ⁽¹⁾, Emiratele Arabe Unite

Nr. certificatului:

Țara terță de expediere ⁽¹⁾:

Ministerul responsabil:

I. Identificarea calului

(a) Nr. documentului de identificare (Pașaport):

(b) Validat de:

(Numele autorității competente)

II. Originea și destinația calului

Calul urmează să fie trimis de la:

(Locul de expediere)

la:

Statul membru și locul de destinație)

— pe jos ⁽²⁾

sau

— cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor

[se specifică mijloacele de transport și marcajele de înregistrare, numărul zborului sau numele înregistrat, după caz ⁽²⁾]

Numele și adresa expeditorului:

Numele și adresa destinatarului:

III. Informații sanitare

Subsemnatul certifică că animalul menționat anterior respectă următoarele cerințe:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli se declară în mod obligatoriu: pesta ecvină africană, durina, răpciuga, encefalomielita ecvină (toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

- (b) a fost examinat azi și nu prezintă semne clinice de boală ⁽³⁾;
- (c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase;
- (d) nu a fost în afara Comunității pe o perioadă neîntreruptă mai mare de 30 de zile și a fost importat în țara ⁽¹⁾ de expediție la ⁽⁴⁾, fie dintr-un stat membru al Comunității, fie dintr-o țară care aparține aceleiași grupe (a se vedea mai sus) și de la ieșirea din Comunitate nu a fost niciodată în altă țară decât cele din aceeași grupă; a fost rezident în exploatații aflate sub supraveghere veterinară, în grajduri separate, fără a veni în contact cu ecvidee cu o stare de sănătate inferioară, cu excepția timpului curselor, competițiilor și evenimentelor culturale;
- (e) provine de pe teritoriul, sau în cazul regionalizării oficiale conform Comunității, din o parte a teritoriului unei țări terțe, în care:
- (i) encefalomielitea ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;
- (ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;
- (iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;
- (f) nu provine de pe teritoriul sau din o parte a teritoriului unei țări terțe considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectată cu pestă ecvină africană;
- (g) nu provine dintr-o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a avut contact cu ecvidee care provin dintr-o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală:
- (i) în cazul encefalomielitei ecvine, timp de șase luni de la data sacrificării ecvideelor infectate;
- (ii) în cazul anemiei infecțioase, pe durata perioadei necesare pentru ca, de la data sacrificării ecvideelor infectate, animalele rămase să reacționeze negativ la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;
- (iii) în cazul stomatitei veziculoase, timp de șase luni;
- (iv) în cazul arteritei virale ecvine, timp de șase luni;
- (v) în cazul rabiei, timp de o lună de la ultimul caz înregistrat;
- (vi) în cazul antraxului, timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat.
- Dacă toate animalele din speciile susceptibile de infectare din exploatație au fost sacrificate iar anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost sacrificate iar anexele dezinfectate, exceptând antraxul, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;
- (h) din informațiile pe care le dețin, animalul nu a intrat în contact cu ecvidee contaminate cu o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații.

IV. Calul va fi trimis într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediție și proiectat în așa fel încât materiile fecale, paietele sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declarație semnată de proprietar sau reprezentant ⁽²⁾ este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, perioada se prelungește cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Ștampila (*) și semnătura medicului veterinar oficial

(Numele cu majuscule, litere, calificare și titlu)

(*) Culoarea ștampilei trebuie să fie diferită de culoarea tipăriturii.

DECLARAȚIE

Subsemnatul (se completează numele cu majuscule)
[proprietarul sau mandatarul proprietarului ⁽²⁾ calului menționat anterior]

declar:

1. calul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinație, fără a intra în contact cu ecvidee care prezintă cu o stare de sănătate diferită;
2. sunt respectate condițiile prevăzute la capitolul III litera (d);
3. calul a fost exportat din CEE la ⁽⁴⁾.

.....
(Loc, dată)

.....
(Semnătură)

⁽¹⁾ Parte de teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului, definit în ultima versiune a Deciziei 92/160/CEE a Comisiei.

⁽²⁾ A se șterge, după caz.

⁽³⁾ Certificatul trebuie eliberat în ziua încărcării calului în vederea expedierii la locul de destinație sau în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

⁽⁴⁾ Se înserează data.